



Βρυξέλλες, 10 Μαρτίου 2026
(OR. en)

6717/26

LIMITE

PROBA 10
AGRI 138
WTO 30

Διοργανικός φάκελος:
2026/0006(NLE)

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

Θέμα: ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ σχετικά με τη θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο πλαίσιο του Συμβουλίου των Μελών του Διεθνούς Συμβουλίου Ελαιοκομίας (ΔΣΕ), όσον αφορά το πρότυπο εμπορίας για τα ελαιόλαδα και τα πυρηνέλαια και μια νέα μέθοδο ανάλυσης για τον προσδιορισμό του αριθμού υπεροξειδίων στα ελαιόλαδα και τα πυρηνέλαια

ΑΠΟΦΑΣΗ (ΕΕ) 2026/... ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της ...

**σχετικά με τη θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης
στο πλαίσιο του Συμβουλίου των Μελών του Διεθνούς Συμβουλίου Ελαιοκομίας (ΔΣΕ),
όσον αφορά το πρότυπο εμπορίας για τα ελαιόλαδα και τα πυρηνέλαια
και μια νέα μέθοδο ανάλυσης για τον προσδιορισμό του αριθμού υπεροξειδίων
στα ελαιόλαδα και τα πυρηνέλαια**

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 207 παράγραφος 4 πρώτο εδάφιο σε συνδυασμό με το άρθρο 218 παράγραφος 9,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η διεθνής συμφωνία του 2015 για το ελαιόλαδο και τις επιτραπέζιες ελιές¹, (η «συμφωνία»), υπογράφηκε στις 18 Νοεμβρίου 2016 εξ ονόματος της Ένωσης σύμφωνα με την απόφαση (ΕΕ) 2016/1892 του Συμβουλίου² και συνήφθη από την Ένωση με την απόφαση (ΕΕ) 2019/848 του Συμβουλίου³.
- (2) Δυνάμει του άρθρου 7 παράγραφος 1 της συμφωνίας, το Συμβούλιο των Μελών του Διεθνούς Συμβουλίου Ελαιοκομίας («ΔΣΕ») (το «Συμβούλιο των Μελών»), μπορεί να λαμβάνει αποφάσεις και να διατυπώνει συστάσεις για την εφαρμογή των διατάξεων της συμφωνίας.
- (3) Το Συμβούλιο των Μελών πρόκειται να εκδώσει απόφαση για την τροποποίηση του προτύπου εμπορίας για τα ελαιόλαδα και τα πυρηνέλαια και απόφαση σχετικά με μια νέα μέθοδο ανάλυσης για τον προσδιορισμό του αριθμού υπεροξειδίων στα εν λόγω έλαια, με ανταλλαγή επιστολών πριν από την 123η σύνοδό του, που πρόκειται να πραγματοποιηθεί τον Ιούνιο του 2026 ή κατά τη διάρκεια της εν λόγω συνόδου.

¹ Διεθνής συμφωνία του 2015 για το ελαιόλαδο και τις επιτραπέζιες ελιές (ΕΕ L 293, της 28.10.2016, σ. 4, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_international/2016/1892/oj).

² Απόφαση (ΕΕ) 2016/1892 του Συμβουλίου, της 10ης Οκτωβρίου 2016, σχετικά με την υπογραφή, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και την προσωρινή εφαρμογή της διεθνούς συμφωνίας του 2015 για το ελαιόλαδο και τις επιτραπέζιες ελιές (ΕΕ L 293 της 28.10.2016, σ. 2, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2016/1892/oj>).

³ Απόφαση (ΕΕ) 2019/848 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 2019, σχετικά με τη σύναψη εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης της Διεθνούς Συμφωνίας του 2015 για το ελαιόλαδο και τις επιτραπέζιες ελιές (ΕΕ L 139 της 27.5.2019, σ. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2019/848/oj>).

- (4) Οι αποφάσεις που πρόκειται να εγκριθούν έχουν συζητηθεί εκτενώς μεταξύ των επιστημονικών και τεχνικών εμπειρογνομώνων της Επιτροπής και των κρατών μελών για το ελαιόλαδο. Οι εν λόγω αποφάσεις θα συμβάλουν στη διεθνή εναρμόνιση των προτύπων για τα ελαιόλαδα και θα καθορίσουν το πλαίσιο που θα εξασφαλίζει τον θεμιτό ανταγωνισμό στο εμπόριο προϊόντων του τομέα του ελαιολάδου. Ως εκ τούτου, η Ένωση θα πρέπει να στηρίζει την έκδοση των εν λόγω αποφάσεων.
- (5) Συνεπώς η Ένωση θα πρέπει να υποστηρίξει την έκδοση της απόφασης σχετικά με νέα μέθοδο ανάλυσης για τον προσδιορισμό του αριθμού υπεροξειδίων στο ελαιόλαδο και το πυρηνέλαιο, με ανταλλαγή επιστολών.
- (6) Όσον αφορά τις τροποποιήσεις του προτύπου εμπορίας του ΔΣΕ (πρότυπο εμπορίας COI/T.15/NC αριθ. 4 το οποίο ισχύει για τα ελαιόλαδα και τα πυρηνέλαια), η Ένωση θα πρέπει να υποστηρίξει την προσθήκη της ποικιλίας Coratina στις ποικιλίες Κορωνέικη και Nocellara del Belice, χωρίς να περιορίσει την εφαρμογή της υποσημείωσης σχετικά με τη συνολική περιεκτικότητα σε στερόλες στις ποικιλίες Coratina, Κορωνέικη και Nocellara del Belice μέχρι το τέλος του έτους συγκομιδής 2026/27.

- (7) Ενδείκνυται να καθοριστεί η θέση που θα πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ένωσης στο πλαίσιο του Συμβουλίου των Μελών, δεδομένου ότι οι αποφάσεις που πρόκειται να εκδοθούν θα παράγουν έννομα αποτελέσματα για την Ένωση όσον αφορά τις διεθνείς εμπορικές συναλλαγές με τα λοιπά μέλη του ΔΣΕ και θα είναι σε θέση να επηρεάσουν με καθοριστικό τρόπο το περιεχόμενο της ενωσιακής νομοθεσίας, συγκεκριμένα όσον αφορά τις προδιαγραφές εμπορίας και τους ελέγχους συμμόρφωσης για το ελαιόλαδο που θεσπίζει η Επιτροπή δυνάμει του άρθρου 75 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου⁴.
- (8) Εάν η έκδοση των αποφάσεων αναβληθεί για την 123η σύνοδο του Συμβουλίου των Μελών, λόγω αδυναμίας ορισμένων Μελών του ΔΣΕ να δώσουν την έγκρισή τους για την έκδοση της απόφασης εκ των προτέρων, η θέση που καθορίζεται στο παράρτημα της παρούσας απόφασης θα πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ένωσης κατά τη διάρκεια της 123ης συνόδου του Συμβουλίου των Μελών.
- (9) Ωστόσο, οι εκπρόσωποι της Ένωσης στο Συμβούλιο των Μελών θα πρέπει να έχουν τη δυνατότητα να συμφωνήσουν επί τεχνικών προσαρμογών σε άλλες μεθόδους ή έγγραφα του ΔΣΕ χωρίς περαιτέρω απόφαση του Συμβουλίου, εάν οι εν λόγω τεχνικές προσαρμογές προκύπτουν από τροποποιήσεις που σχετίζονται με την αναθεώρηση του προτύπου εμπορίας ή με την αναθεώρηση της νέας μεθόδου.

⁴ Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, για τη θέσπιση κοινής οργάνωσης των αγορών γεωργικών προϊόντων και την κατάργηση των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 922/72, (ΕΟΚ) αριθ. 234/79, (ΕΚ) αριθ. 1037/2001 και (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 671, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1308/oj>).

- (10) Για την προστασία του συμφέροντος της Ένωσης, οι εκπρόσωποι της Ένωσης στο Συμβούλιο των Μελών θα πρέπει, ωστόσο, να έχουν τη δυνατότητα να ζητήσουν να αναβληθεί η έκδοση της απόφασης για την τροποποίηση του προτύπου εμπορίας και της απόφασης για τη νέα μέθοδο προσδιορισμού του αριθμού υπεροξειδίων στα ελαιόλαδα και τα πυρηνέλαια, εάν η θέση που πρόκειται να ληφθεί εξ ονόματος της Ένωσης ενδέχεται να επηρεαστεί από νέα επιστημονικά ή τεχνικά στοιχεία που θα παρουσιαστούν πριν από την ανταλλαγή επιστολών, πριν από την 123η σύνοδο του Συμβουλίου των Μελών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Η θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ένωσης στο πλαίσιο του Συμβουλίου των Μελών του Διεθνούς Συμβουλίου Ελαιοκομίας (ΔΣΕ) (το «Συμβούλιο των Μελών»), για την έκδοση αποφάσεων από το Συμβούλιο των Μελών με ανταλλαγή επιστολών πριν από την 123η σύνοδο που πρόκειται να πραγματοποιηθεί τον Ιούνιο του 2026 ή κατά τη διάρκεια της εν λόγω συνόδου, παρατίθεται στο παράρτημα της παρούσας απόφασης.

Οι αποφάσεις που αναφέρονται στο πρώτο εδάφιο είναι η απόφαση που αφορά το πρότυπο εμπορίας για τα ελαιόλαδα και τα πυρηνέλαια, καθώς και η απόφαση για μια νέα μέθοδο προσδιορισμού του αριθμού υπεροξειδίων στα εν λόγω έλαια.

Άρθρο 2

Οι εκπρόσωποι της Ένωσης στο Συμβούλιο των Μελών μπορούν να συμφωνήσουν επί τεχνικών προσαρμογών σε άλλες μεθόδους ή έγγραφα του ΔΣΕ, χωρίς περαιτέρω απόφαση του Συμβουλίου, εφόσον οι εν λόγω τεχνικές προσαρμογές απορρέουν από τροποποιήσεις που σχετίζονται με την αναθεώρηση του προτύπου εμπορίας για τα ελαιόλαδα και τα πυρηνέλαια ή με την αναθεώρηση της νέας μεθόδου.

Άρθρο 3

Εάν η θέση που αναφέρεται στο άρθρο 1 είναι πιθανόν να επηρεαστεί από νέα επιστημονικά ή τεχνικά στοιχεία που θα παρουσιαστούν πριν κινηθεί η ανταλλαγή επιστολών πριν από την 123η σύνοδο του Συμβουλίου των Μελών, οι εκπρόσωποι της Ένωσης ζητούν την αναβολή έκδοσης της απόφασης για την τροποποίηση του προτύπου εμπορίας για τα ελαιόλαδα και τα πυρηνέλαια και της απόφασης για τη νέα μέθοδο προσδιορισμού του αριθμού υπεροξειδίων στα εν λόγω έλαια, έως ότου η Ένωση διαμορφώσει θέση με βάση τα εν λόγω νέα στοιχεία.

Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημερομηνία της έκδοσής της.

...

Για το Συμβούλιο

Ο/Η Πρόεδρος
